VERORDENING (EEG) Nr. 2857/75 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1975

houdende vijfde wijziging van de bij Verordening (EEG) nr. 1090/75 in het kader van de vrijwaringsmaatregelen voor de rundvleessector ingestelde regeling voor „EXIM"-invoercertificaten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1855/74 (2), en met name op artikel 21, lid 2,

Overwegende dat de betrokken handelaren volgens de regeling voor de afgifte van invoercertificaten voor bepaalde produkten van de rundvleessector in het kader van de vrijwaringsmaatregelen, die werd ingesteld bij Verordening (EEG) nr. 1090/75 van de Commissie van 23 april 1975 (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2477/75 (4), twee aanvragen voor certificaten mogen indienen, met dien verstande dat het tweede certificaat pas na het verstrijken van een bepaalde termijn wordt afgegeven ; dat gebleken is dat de verplichting om reeds bij de eerste aanvraag het produkt op te geven dat met het tweede certificaat zal worden ingevoerd, voor de handelaren een complicatie oplevert die niet gerechtvaardigd wordt voor het bereiken van de door de doeleinden van Verordening (EEG) nr. 1090/75 ; dat het derhalve wenselijk is de indiening van de aanvragen voor het tweede certificaat te laten plaatsvinden in een tijdvak dat dichter ligt bij de datum van afgifte daarvoor ;

Overwegende dat krachtens artikel 2, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 193/75 van de Commissie van 17 januari 1975 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten (5), met de invoercertificaten een hoeveelheid mag worden ingevoerd die 5 % groter is dan de in het certificaat vermelde hoeveelheid maar dat het toch niet verantwoord is voor de handelaar de lagere heffing toe te passen voor een hoeveelheid waarvoor hij niet vooraf heeft uitgevoerd zonder restitutie ; dat derhalve voor deze hoeveelheden de betaling van de normaal geldende heffing moet worden voorgeschreven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1090/75 komt als volgt te luiden :

„1. Voor elke uitvoer zonder restitutie, van de in bijlage I vermelde produkten, andere dan die welke worden verkocht overeenkomstig de Verordeningen (EEG) nr. 2320/74 en nr. 616/75, kan een aanvraag voor een invoercertificaat worden ingediend voor de afgifte van een certificaat dat, berekend op basis van hele geslachte runderen, betrekking heeft op ten minste 10 ton en ten hoogste op de uitgevoerde hoeveelheid.

De aanvraag gaat vergezeld van een verklaring waarin wordt vermeld :

a) de in kg uitgedrukte hoeveelheid vlees, berekend op basis van hele geslachte runderen ;

b) de heffing per 100 kg vlees, berekend op basis van hele geslachte runderen, welke de aanvrager zich verbindt bij invoer te betalen ; het bedrag wordt uitgedrukt in de valuta van de Lid-Staat waarbij de aanvraag wordt ingediend."

Artikel 2

Het hierna volgende artikel 4 bis wordt ingelast in Verordening (EEG) nr. 1090/75 :

„1. Elke aanvrager die een invoercertificaat heeft ontvangen overeenkomstig de artikelen 3 en 4, ontvangt op zijn verzoek een tweede invoercertificaat dat, berekend op basis van hele geslachte runderen, betrekking heeft op een hoeveelheid en een heffingsbedrag die gelijk zijn aan de in het eerste certificaat vermelde.

2. De aanvraag voor de afgifte van het tweede invoercertificaat kan slechts worden ingediend van de zestiende tot en met de tweeëntwintigste dag van de tweede maand volgende op die waarin de eerste aanvraag is ingediend."

Artikel 3

De tekst van artikel 5, lid 2, sub b), van Verordening (EEG) nr. 1090/75 komt te luiden als volgt :

„b) in vak 20, een van de volgende vermeldingen :

— „Toe te passen heffing (in nationale valuta) per 100 kg voor een hoeveelheid van ... kg"

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
(2) PB nr. L 195 van 18. 7. 1974, blz. 14.
(3) PB nr. L 108 van 26. 4. 1975, blz. 1.
(4) PB nr. L 253 van 10. 9. 1975, blz. 30.
(5) PB nr. L 25 van 31. 1. 1975, blz. 10.

— „Taux du prélèvement applicable (en monnaie nationale) par 100 kg pour la quantité de ... kg"
— „Gültiger Abschöpfungssatz (in Landeswährung) je 100 kg für die Menge von ... kg"
— „Tasso del prelievo applicabile (in moneta nazionale) per 100 kg per la quantità di ... kg"
— „Rate of levy applicable (in national currency) per 100 kg for the quantity of ... kg"
— „Gældende afgiftssats (i national valuta) pr. 100 kg for en mængde af ... kg"."

Artikel 4

Artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 1090/75 wordt aangevuld met de volgende alinea :

„Voor de hoeveelheden die worden ingevoerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 193/75, worden de heffingen toegepast die zijn vastgesteld overeenkomstig de artikelen 10 tot en met 13 van Verordening (EEG) nr. 805/68."

Artikel 5

De vóór 1 november 1975 ingediende aanvragen voor de in artikel 5, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1090/75 bedoelde tweede certificaten kunnen worden vervangen door certificaatsaanvragen die moeten worden ingediend overeenkomstig artikel 4 bis van die verordening.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1975.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie